



Wijkblad Overhoven

15e jaargang - nr. 1 - jan. 1989

**PRINSE
VAN
EUVERHAOVE**



C.V. de Narre — Euverhaove

Het carnavalsseizoen 1988/1989 is al ver gevorderd. Door het feit dat dit seizoen bijzonder kort is worden alle activiteiten met grote voortvarendheid aangepakt.

Wageboew

Het meest typerend voorbeeld is de bouw van de 'grote waage' in de nuuj optochhal. Meteen na de grote zitting werd met de bouw gestart. De wageboewploeg is uitgebreid met enkele nieuwe leden en mede daardoor is de waage op dit moment in een zeer ver gevorderd stadium. In de grote optoch van Zitterd zal de waage (met bijbehorende groep) te zien zijn. De Narre brengen hier in beeld dat de ligging van een Europees Disneyland best eens in Euverhaove zou kunnen zijn.

Prins Franko en prinses Carolina

Uiteraard worden de andere activiteiten hierdoor geen tekort gedaan. Zoals bekend vond de Grote Zitting plaats op de laatste zaterdag van november. Wederom een zeer geslaagde zitting, waar jammergenoeg de publieke belangstelling door de voetbalwedstrijd Fortuna-PSV tegenviel. Op deze zitting werden Prins Franko en Prinses Carolina uitgeroepen. Het prinsenpaar werd geïnstalleerd op de prinsezitting van zaterdag 7 januari jl. Na het aftreden van Prins Ton en Prinses Helen werden zij in een daverende installatie-akt geïnstalleerd door de kapel Alles Wënt. Prins Franko I (Tummers) is buiten lid van deze kapel, eveneens lid van de Harmonie St. Joep. Het prinselijk paleis is ge-

legen aan de Paulusstraat 32. Prinses Carolina is lid van de majorettes van St. Jan. Op deze prinse-zitting traden weer veel Euverhaovense artiesten op. Ook de 'prinsebuurt' Paulusstraat-Petrusstraat bracht enkele mooie nummers.

Jeuchprins Roy I

Tijdens de Kënjerzitting van zondag 15 januari werd Roy Schaekens uitgeroepen en geïnstalleerd als opvolger van Leo I. Jeuchprins Roy is geen onbekende bij de Narre want hij is sinds enkele jaren op jeugdzittingen en artiestengala's een verdienstelijk artiest. Het prinselijk paleis van Roy I is gelegen aan de Petrusstraat 6.

De vastelaovesdaag 1989

Het hoogtepunt van het carnavalsseizoen ligt uiteraard op de 'Vastelaovesdaag'. Zij worden ingezet met het traditioneel Auw-wieverbal in Oos Kaar op vrijdag 3 februari (aanvang 21 oere 33). De dag daarna is het voor de Narre en hun prinsen weer aantreden geblazen wanneer om 15.11 oere de Nar wordt gehesen voor Oos Kaar. Aansluitend volgt een korte rondgang door de wijk. Zoals reeds eerder vermeld trekt op zondag 5 februari de Grote Optoch in Zitterd waarbij de Narre traditiegetrouw niet zullen ontbreken. Zij zullen er wel voor moeten zorgen voldoende energie over te houden voor de carnavalsmaandag. Dit is voor Overhoven de carnavalsdag bij uitstek omdat dan de optoch door de wijk trekt. Bovendien gaat na afloop van de optoch weer de feestmiddag van start in Oos Kaar met bekendmaking van de prijzen uit de optoch, de gratis loterij voor de jeugd en natuurlijk 'völ sjpas en plezeijer bie ei glaeske beijer'.

Geld nodig voor uw woninginrichting?

Voor een verantwoorde lening naar de Rabobank!



Wanneer u geld wilt lenen voor een nieuwe auto, het inrichten of verbouwen van uw woning, kom dan in ieder geval eens praten met de Rabobank.

U krijgt een gedegen advies en de rente is aantrekkelijk laag zodat u niet teveel betaalt.

Maak daarom nu een afspraak met de adviseur van de Rabobank.

Rabobank 
geld en goede raad

Hoofdkantoor:

Tempelplein 15, telefoon 04490-17272

Bijkantoren:

Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95,
Veerstraat 30

NEEM DE PROEF OP DE SOM!

Voor een gedegen rij-opleiding

VERKEERSSCHOOL

DE MAASKETEN

Voor inlichtingen en aanmelding:

HEISTRAAT 29 - SITTARD

Telefoon 04490-25333

**IEDERE DINSDAGAVOND
THEORIELES**



ZONNESTUDIO

„Mila d'Opiz“

INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING

Mila d'Opiz

- ★ schoonheidssalon
- ★ afslanken
- ★ zonnestudio

voor inlichtingen:

L. Hamstra-Hochstenbach

J. Postmesstraat 2/(hoek Broeksittarderweg)
6137 CK Sittard, tel. 04490-22192/15805



Als u prijs stelt op goed afgeleverd werk!!!

Timmerbedrijf FRANS STELTEN

Voor al uw voorkomende
timmerwerken en meubelwerk

Hasselholtstraat 8 – 6136 BL Sittard
Telefoon 04490-13899 b.g.g. 17897

Meer bijzonderheden over de optocht staan vermeld in de bijdrage van het optochtkomitee.

De traditionele sluiting van de Overhovense vastelaovend is op de dinsdag wanneer om 24.00 uur de Nar wordt begraven. Enkele uren eerder wordt dan in café Kerkzicht de laatste onderscheiding van het seizoen 1988/1989 uitgereikt. De Narre-senaat reikt rond 21.00 uur de **Gouwe Zaeg** uit, zodat adjudant Pierre de zaeg 1988 aan zijn opvolger kan overgeven.

Afsluitend wensen de Narre iedereen 'völ sjpas' toe.

Namens de Narre, F. Cremers, secr.

Optoch in Euverhaove

Met rasse schreden naderen de drie dolle dagen (5 t/m 7 februari 1989). Het hoogtepunt van de carnaval in Overhoven is ongetwijfeld maandag 6 februari 1989, als de optocht weer door de straten van 'Euverhaove' trekt.

De route ziet er als volgt uit:

Geldersestraat (opstellen) - Pater Chevalierstraat - Petrusstraat - Paulusplein - Paulusstraat - Dr. Philipsstraat - Oude Heirweg - St. Jorisstraat - Kastelenweg - Hasselholtstraat - Walborgstraat - Aerwinkelstraat - Hillenraedtstraat - Rolandsweg - Schaloenstraat - Overhoven - Pater Schreursstraat - Geldersestraat.

Deelnemers aan de optocht kunnen vanaf heden inschrijven op de volgende adressen:

Leon Paes, Kastelenweg 24 - Piet Zinken, Overhoven 45 - Wil Janssen, Rolandsweg 39 - André Pool, St. Petrusstraat 12 of J. v.d. Linden, St. Paulusstraat 30.

Op carnavalsmaandag zelf is inschrijven ook mogelijk in café Kerkzicht tussen 12.00 en 13.30 uur.

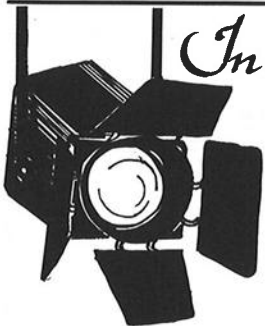
Verder een vriendelijk verzoek aan de bewoners van de straten waar de optocht vanaf 14.11 uur trekt om hun auto ergens anders te parkeren.

Dit ondermeer vanwege de grootte van de prinsenwagen.

Hartelijk dank voor de medewerking en veel 'Vastelaovesplezier' toegewenst.

Alaaf.

Het optochtcomité C.V. De Narre



In de Schijnwerpers

**Timmer- en
Meubelbedrijf
Frans Stelten**

Deze maal geen grote of kleine vereniging in onze wijkblad-schijnwerpers, maar een bedrijf uit Overhoven. Geen groot bedrijf, zoals er vele in ons Industriepark aanwezig zijn, maar een eenmanszaak. Een zaak, een bedrijf waarin directeur/eigenaar/timmerman Frans Stelten hard moet werken.

HET VERLEDEN

De zaak 'an sich' bestaat reeds meer dan 50 jaar. In 1937 liet vader Tjeu Stelten zich in de Kamer van Koophandel inschrijven als zelfstandig ondernemer. Zoon Frans voelde ook wel iets voor het edele ambacht als timmerman en zodoende ging Frans Stelten in 1967 in dienst bij zijn vader als hulp. Hij leerde het vak in al de finesses en toen vader Tjeu in 1982 de A.O.W.-leeftijd bereikt had, nam zoon Frans de zaak over.

MODEHUIS WILCO

Sittard

Voorstad 21-23

W.L.J. Janssen

Het bovenstaande lezende, zal menigeen denken dat Frans Stelten er mooi 'ingerold' is. Het tegendeel is echter waar. Laten we daarom het opleidingsschema van jong Fransje eens de revue passeren.

Na de lagere school volgt de Ambachtsschool (de tegenwoordige L.T.S.).

De eerste drie jaren werd de opleiding voor timmerman gevolgd, waarna Frans aansluitend een jaar zijn kunsten als meubelmaker kon tonen. Na de Ambachtsschool ging hij in dienst bij zijn vader, terwijl hij zaterdags naar de Streek-school in Roermond reisde voor een opleiding voor primaire houtbewerking. Na deze opleiding met succes afgerond te hebben, ging hij verder studeren middels een tweejarige voortgezette machinale houtbewerkingopleiding. Vanzelfsprekend stond het middenstandsdiploma ook op het programma. Met timmeren alleen kom je er niet, dacht Stelten jr. en dus werd er nog een opleiding aangeplakt: metselen, georganiseerd door de Nederlandse Baksteenindustrie.

Tijdens een Nationale Beroepenwedstrijd in Utrecht werd er zelfs een eerste prijs met oorkonde in de wacht gesleept bij het onderdeel meester machinale houtbewerking.

En last but not least: elektrisch lassen zit ook in het vakkenpakket.

HET HEDEN

Zoals reeds gememoreerd is Timmer- en Meubelbedrijf Frans Stelten een eenmanszaak zonder personeel in dienst, behoudens echtgenote Mia die als onbezoldigd medewerkster een oogje in het zeil houdt.

Zelf wonend in de Hasselholtstraat 8 is het bedrijf nog altijd gevestigd op het adres Overhoven 16, alwaar vader Tjeu eertijds het beroep uitoefende.

'Dat is wel gemakkelijk zo' beaamt Frans, 'ik heb altijd personeel aanwezig om de telefoon op te nemen als ik buitenshuis bezig ben met karweitjes.'

Het bedrijf vervaardigt kozijnen (nee, geen kunststof bij deze echte houtman) - meubels - tafels - stoelen - kasten - schilderijlijsten - plafonds - deuren etc.

De meubels worden op maat en model gemaakt zoals de opdrachtgever dat wenst.

In dit genre wordt in 99% van de gevallen met eikenhout gewerkt.

Vanzelfsprekend gaat Frans Stelten de reparaties ook niet uit de weg; integendeel, ook hier wordt aan de weg getimmerd.

Een echt uitgesproken specialisatie is er niet; steeds zijn er nieuwe, andere klussen onder handen.

Geen massaproductie, elke kast of tafel die Stelten's werkplaats verlaat is weer anders van kleur, model en omvang.

Met de opdrachtgever wordt van te voren overlegd over het hoe, wat, waar en wanneer. In de twintig jaar dat Stelten het beroep uitoefent heeft hij ervaring genoeg opgedaan om een goed advies te kunnen geven.

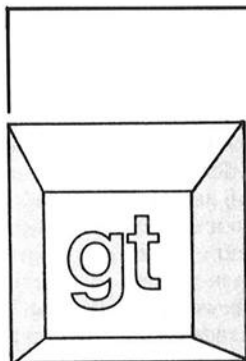


GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleinere zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz.
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
di, wo, do, za, zo van 19.00 uur tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur.
Maandag gesloten.
Telefoon 04490-26410.

Voor informatie en reserveringen telefoon 04490-21378



*Guus
Timmermans*
herenmode

Paardestraat 17
6131 HA Sittard
Tel.: 04490-26973

**Financieel valt er
heel wat te regelen.
Hoe pak je zo iets nu
't beste aan?**

Loop even binnen bij de Amro Bank. Om advies. Daar zijn het plaatsgenoten voor. U bent welkom met kleine vragen en grote problemen.

Helpen doen we graag. Probeer 't eens. Vragen staat vrij, ook bij de Amro Bank.



Amro Bank.
De bank waar je wat aan hebt.

Engelenkampstraat 58 Sittard - tel. 92892

UW OPTICIEN

**LEON
DE WEVER**

STEENWEG 72
SITTARD

DOE HET ZELF

Alle elektrische materialen
in voorraad

Met advies van de vakman
Laat de installatie meten op
veiligheid!!!

RADIO - TV - ELECTRO
J. SCHMEITS

Oude Heiweg 1

tel. 15021

Het gros van de werkzaamheden wordt vervaardigd ten behoeve van particulieren in verband met renovatie. Nieuwbouw komt evenwel ook voor en namen van bedrijven zijn dan ook in zijn boeken te vinden.



5 VRAGEN TER KENNISNAME

1 Hoe ziet een werkdag eruit?

Van 9.00-12.30 u., vervolgens een uur pauze en dan tot 18.30 u. Dan weer lekker eten en van 19.30-21.30 u. neem ik weer de hamer ter hand. Het werk varieert erg. Iedere dag is er wel weer iets anders. De ene keer vindt de voorbereiding plaats in de werkplaats en daarna de afwerking bij de klant; de andere keer maak je alles in gereedheid bij de klant thuis zonder tussenkomst van de werkplaats.

2 Wat vind je het fijnste van de baan?

Op de eerste plaats de zelfstandigheid. Over het werk dat ik doe wil ik alles weten. Het is leuk om na voltooiing van de opdracht het gereed produkt te zien. Als je 's morgens begint aan iets dan vraag je je af wat van dat aantal planken en balken terecht moet komen en 's avonds zie je een mooie constructie. Je ziet je werk onder je handen groeien.

3 Wat zijn je taken en verantwoordelijkheden?

Mijn taken zijn: timmeren en verven. Verder kan ik ook nog een muur metselen, tegels zetten, elektrische aansluitingen maken. Ik moet natuurlijk voor werk zorgen, prijsopgave verstrekken (je moet de juiste eerlijke prijs hebben, niet te duur), de boekhouding doen en de post verzorgen. Mijn verantwoordelijkheid is, dat wat ik maak ook goed is; daar sta ik voor 100% achter. Wat ik niet kan, dat zeg ik eerlijk en doe ik dan ook niet.

4 Heeft het werk invloed op je sociale leven?

Soms heb ik tijd genoeg om me bezig te houden met andere dingen en soms ook weer niet. Het is niet altijd leuk voor de rest van het gezin, maar er zal toch beleg op het brood moeten komen. Het gezin heeft hier begrip voor.

5 Wat voor iemand moet je zijn om dit beroep goed uit te kunnen oefenen?

Je moet zeer rustig zijn en veel geduld hebben ten opzichte van het werk. Wat fout is, moet je opnieuw maken en niet denken, laat maar zitten. Het werk moet je met plezier doen en maken alsof het voor jezelf is, dan wordt het ook goed. Het goed afgeleverde werk is de beste reclame.

Zaterdag 28 januari a.s. om 19.00 uur zal het D.S.M.-koor de eucharistieviering verzorgen in de H. Hartkerk van Overhoven.

Ze voeren de mis Domine Pace van Piet Stalmeyer uit.

RIJ ALTIJD MET DE GROOTST MOGELIJKE SNELHEID. HAAL ALTIJD IN. STOP ZO ABRUPT MOGELIJK, LIEFST OP EEN ONGELUKKIGE PLAATS EN EEN ONMOGELIJK TIJDSTIP.

Notities van een verbaasde Nederlandse automobilist.

Eigenzinnige principes in het Franse verkeer

In Frankrijk lijkt het wezenlijke doel van autorijden niet het je van de ene plaats naar de andere bewegen, maar het inhalen van wie voor je rijdt; wie dat is en hoe hard hij rijdt, is absoluut niet van belang.

Dit basisgegeven leidt tot de volgende algemene principes. Ten eerste: rij altijd met de grootst mogelijke snelheid. Ten tweede: vul de beschikbare ruimte als het even kan geheel op. Ten derde: geef in elk geval van twijfel onmiddellijk gas. Wat wegmarkeringen – zoals middenstrepen – betreft, kan het volgende gelden.

Ten eerste: de enige functie van middenstrepen is dat ze de algemene rijrichting voor de verkeersstroom ruwweg aangeven. Ten tweede: de witte strepen zelf zijn het exclusieve privédomin van motorrijders. Ten derde: als de strepen niet als betonstrips zijn uitgevoerd, doe dan net alsof ze niet bestaan, zijn ze wel van beton, rij er dan wat minder hard overheen.

Een apart woord over de mobyettes, de Franse brommers. Ze zijn talrijk, uiterst beweeglijk en extreem langzaam. Deze eenvoudige feiten liggen aan de basis van 'Het Primaat van de Bromfietser'. Volgens deze wet heeft de bromfietser altijd het recht zich in files of voor stoplichten, bij voorkeur links inhalend, snel naar voren te manoeuvreren om zich zodanig op te stellen dat de voorste auto wordt geblokkeerd. De problemen beginnen pas goed wanneer zo'n bromfietser rijles neemt en zijn tweewieler inruilt voor een Renault 5. Nog steeds waant hij zich op zijn mobyette en net als vroeger rijdt hij files en wachtende rijen bij stoplichten links voorbij om zich op kop te wurmen.



Dit gedrag stemt overeen met een ander Frans rijprincipe: er bestaat niet zoiets als: wie het eerst komt, rijdt het eerst weg. In feite gaat het bijbelse 'Vele laatsten zullen de eersten en vele eersten de laatste zijn' vaker op. Het wijdverbreide gebruik van mobyettes maakt het principe van 'de gehelmde struisvogel' duidelijk. Het verplicht dragen van de bromfietshelm heeft ertoe bijgedragen dat bromfietzers ervan uitgaan dat ze in alle opzichten en onder alle omstandigheden beschermd zijn. Ook al rijdt hij nog zo roekeloos over de Franse wegen, hij stopt zijn hoofd in de helm als een struisvogel zijn kop in het zand, en er kan de bromfietser niets overkomen.

Enkele opmerkingen over het stoppen.

De algemene opvatting daarover is: stop waar je wilt, hoe ongelukkiger plaats en tijdstip, hoe beter. En let vooral op dat u na het stoppen de portieren wijd open zet, bij voorkeur aan de kant van de verkeersstroom. Een extra bij dit alles is om daarbij de derrièrre richting medeweggebruikers, in het open portier te bukken en te doen alsof u iets in de auto te zoeken hebt.

Stoppen is natuurlijk maar een verschijnsel van korte duur. Daarom moet ook nog iets over lang stoppen, het parkeren worden gezegd. Zoals iedereen weet, is de algemene regel:

Vervolg op pag. 6



MYA DE MAN
Schoonheidssalon
voor hem/haar

Rijksweg Noord 193
6136 AB Sittard
Tel. 04490-15988

Lid ANBOS

Vervolg van pag. 5

parkeer waar u wilt. Daar worden stapels parkeerbonnen voor gegeven, maar dat heeft uitsluitend te maken met het aan het werk houden van parkeerwachters. Onder geen beding dienen de bonnen te worden betaald. Een tweede parkeerwet luidt: doe het zo dicht mogelijk naast een andere auto.

Nog even terug naar het stoppen. Dat wordt in het algemeen zeer abrupt gedaan, vaak bij het agressieve af. Daarbij schijnen betrekkelijk weinig botsingen voor te komen. Het principe is hier, dat een onderlinge afstand van een millimeter even goed is als twee meter.

Bij het eerder genoemde eerste principe van het autorijden in Frankrijk – nog altijd zo hard als je maar kan – moet een kanttekening geplaatst: hoe hard u ook rijdt, u rijdt nooit hard genoeg. Zelfs op de linkerbaan van de autoroute, bij 140 km per uur, verschijnt er steeds iemand in de spiegels. Zijn clignoteur staat al uit en zijn koplampen zijn al in een vroeg stadium gaan flitsen.

Signalen geven met groot licht is een heel interessant verschijnsel. Het signaal richt zich van de ene automobilist tot de andere, en wil zeggen; verdwijn onmiddellijk. Zo lang het om tegenliggers gaat, valt daar nog wel iets over te zeggen, behalve in de gevallen dat de signaalgever niets aan zijn snelheid verandert en ervan uitgaat dat het licht hem een soort van beschermende kooi biedt.

De flitsters komen in allerlei variëteiten voor, maar enkele verdienen apart genoemd te worden. Verreweg het gevaarlijkst zijn de bestuurders van de witte Golfjes met de dunne, rode strepen. Ze gaan hard en kleven het dichtst van allemaal op andere. De nummers twee en drie zijn BMW en Mercedes. Beide denken dat ze harder gaan dan alle andere auto's – en dat kunnen ze. De irritantste flitser is de bestuurder van een grote Citroën. Hij is ervan overtuigd dat hij de snelste, beweeglijkste en best beschermde op de weg is – en dat is hij beslist niet.

Wie lang genoeg in Frankrijk rijdt, gaat door verschillende fasen. De eerste is een soort shock, de tweede is angst, de derde is verontwaardiging ('Nee, man, dat flik je me niet') en de vierde is berusting. Er kan zelfs een vijfde fase op volgen: een soort van camaraderie die voortkomt uit het principe: als je ze niet tot andere gedachten kan brengen (en dat lukt u niet) speel het spel dan maar mee. En als dat niet lukt (want ze gaan sneller dan u) laat ze dan maar voorgaan. En ze arriveren eerder bij hun doel dan u voor mogelijk hebt gehouden.

Bonne route.

Kopij inleveren voor 8 februari 1989 bij voorkeur bij Rijksweg Noord 193 (de heer H. de Man).
Advertenties: de heer G. Voet, Rolandsweg 2.
Bezorging: mevr. L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18.

Verkeersschool HOOGENBOOM

Israëlsstraat 6 Geleen tel. 42723
St. Jorisstraat 12 Sittard tel. 13398

Wij geven les in de:

- schakelauto **Opel Ascona**
- schakelauto **Nissan Sunny**
- Automatic **Nissan Sunny**

*Automatic speciaal aangepast
voor gehandicapten*

Eerste 10 lessen à **f 29,50 per vol uur**,
de volgende lessen **f 40,- per vol uur**.

VRAAG VRIJBLIJVENDE INFORMATIE

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING
SINDS 1955

WAUBEN BV



GELDERSESTRAAT 18 6136 AT SITTARD
04490-13572



Pastores:
C. Koppers
K. v.d. Made
J. Sneekes
Geldersestraat 39,
Sittard (04490-12163)
giro: 1 03 53 14 t.n.v.
Parochie H. Hart

Hoe weet de parochie dat ik katholiek ben?

Dat was tot nu toe eenvoudig. Mijnheer de Deken heeft een abonnement op het bevolkingsregister gekocht en ontvangt periodiek een uitdraai uit de computer van de gemeente van alle verhuizingen, geboortes, huwelijken en overlijdens van allen, die zich als katholiek hebben laten inschrijven. Een vrijwilliger knipt die lange uitdraai in repen, sorteert ze uit per parochie en bezorgt ze op de 10 pastorieën. Een reusachtige klus. Al jarenlang. We zijn die medewerkers van de Deken dan ook erg dankbaar. In onze eigen parochie hebben we ook een vrijwillige medewerker, die al die strookjes weer verwerkt in de kaartenbak, waarin u voorkomt per straat, per naam en per geboortjaar. Ook een hele klus. Al jarenlang. Ook hem zijn we bijzonder dankbaar. Hij heet Nico.

Nog een keer een volledige uitdraai

In de naaste toekomst komt daar verandering in. Wanneer de 'Wet op Privacy' en vooral de 'Wet op de Gemeentelijke Bevolkingsadministratie' ingaan, mag de gemeenteambtenaar niet meer vragen welk geloof u hebt. Ook de periodieke uitdraai van de wijzigingen in het bevolkingsregister zullen in de naaste toekomst niet meer aan de parochie worden verstrekt; op één keer na. Voordat de gemeente stopt met het doorgeven van de persoonsgegevens moet zij van de Minister nog één keer een volledige uitdraai geven van alle bewoners van alle adressen.

Dat gaat zo. Alle gemeenten sturen hun volledige bevolkingsregister op naar het Sila, Stichting Interkerkelijke Leden-Administratie. Het Sila sorteert alle postcodenummers per parochie, splitst dat uit en stuurt het aan de 1800 parochies toe.

Met dat volledige overzicht zullen we natuurlijk bijzonder blij zijn, want dan kunnen we onze kaartenbak weer eens helemaal compleet en up to date maken.

Maar dat het daarna ophoudt is een kleine ramp. Hoe komen we daarna aan onze gegevens? Zonder een goed adressenbestand kunnen we als parochie niet functioneren.

De PTT kan ons helpen

Het is een probleem voor heel kerkelijk Nederland. De Katholieke Kerk heeft iets slims bedacht, waardoor zij het euvel beperkt kan houden.

De PTT heeft namelijk een prachtig service-aanbod: het gratis verhuisbericht. Wanneer je verhuist, kun je op het postkantoor een formulier afhalen, waarop je 2 dingen kunt aangeven:

1. Wat je nieuwe adres is. En dan wordt al je post automatisch en gratis drie kalendermaanden lang naar je nieuwe adres doorgestuurd.
2. Aan welke instellingen en bedrijven je jouw nieuwe adres wilt laten weten. De afgedrukte instellingen en bedrijven betalen ervoor om op dat formulier terecht te komen. Alles bij elkaar zijn het er 44.

Daar staat natuurlijk de Postbank bij. Maar ook de ANWB, de Avro-bode, het Wereld Natuurfonds, Bakker Hillegom, enz.... en ook 'R.K. Parochie'.

Al die instellingen, die u aankruist krijgen van de PTT uw nieuwe adres door. En de PTT doet dat gratis.

Nummer 0610 R.K. Parochie aankruisen

Wat wij nu aan u vragen is, om wanneer u verhuist dat 'ver-

huisservice-formulier' bij een postkantoor te gaan halen en het hokje aan te kruisen bij het nummer 0610 R.K. Parochie.

Zonder dat het u een cent kost krijgt uw oude parochie dan door, dat u verhuist bent en de nieuwe parochie krijgt door dat op dat-en-dat adres een nieuwe parochiaan is komen wonen, die zo-en-zo heet. Goed hè!

Via het Kaski

Hoe dat werkt? De PTT stuurt alle adressen, die '0610 R.K. Parochie' hebben aangekruist door naar het Kaski in Den Haag. Het Kaski kent de postcodenummers van alle parochies.

In november 1988 heeft iedere parochie in Nederland, dus ook wij in Overhoven, exact aan het Kaski doorgegeven welke postcodenummers binnen haar parochiegrenzen vallen. Het Kaski stuurt al die verhuisberichten door naar de 1800 verschillende parochies in Nederland.

Doe ons een plezier en haal een PTT-verhuisformulier

Ja maar, als men zich de moeite niet neemt, om gebruik te maken van die gratis service van het PTT-verhuisbericht! Daar hangt inderdaad heel de operatie van af.

In Nederland maakt 90% van de bevolking gebruik van deze postservice, om zijn post drie maanden lang gratis te laten doorsturen. En men verwacht, dat minstens 50% van de katholieken spontaan de rubriek '0610 R.K. Parochie' in zal vullen. Merkwaardig is het, dat het gemiddelde voor Limburg veel lager ligt dan die 90%. Waarom dat zo is? Daar kun je alleen maar naar raden. Het is wel jammer voor de Limburgse parochies. Een reden te meer om de Limburgse parochianen aan te sporen van deze PTT-service gebruik te maken. Dat doen we dan bij dezen.

Die service naar de parochies toe is per 1 januari 1989 al ingegaan. We zijn nieuwsgierig, hoe het werkt. U ook waarschijnlijk. We houden u op de hoogte, over een half jaar of zo.

C. Koppers

Bezinningshuis Regina Carmeli te Sittard



FEBRUARI

Donderdag 9 februari om 19.30 uur start een zeven-weken-cursus onder de titel: 'GELOOFSVERNIEUWING VOOR JONGE MENSEN'.

De leiding is in handen van: Zr. Marie-José Klever en mevr. B. Robroek.

Kosten: f 3,- per avond.

Korte toelichting:

Eén avond per week om in gemeenschappelijke uitwisseling en gebed je de geest van Jezus eigen te maken om dan naar Zijn bedoelingen te kunnen leven. Deze avonden zijn ontstaan op initiatief van 'Bouwen aan een nieuwe aarde' o.l.v. pater André Beyersbergen, marist.

Pater J. van Osch, montfortaan, leidt een zesdaagse retraite in stilte.

Begin: donderdag 16 februari 18.00 uur (1e conferentie 19.30 uur). Sluiting: donderdag 23 februari 10.00 uur.

Kosten: f 310,-.

Thema: 'OVERAL WAAR MARIA AANWEZIG IS, blijkt zij maagdelijk en tevens vruchtbaar te zijn. Vandaar dat zij in ons zuiverheid teweeg brengt van hart en lichaam, van mening en bedoelingen, maar ook van vruchtbaarheid in gezonde activiteit.'

H. Grignon de Montfort.

Aanmelding en informatie bij: Zr. M. Lambertia Warmenhoven, Kollenberg 2, PB 28, 6130 AA Sittard. Tel. 04490-25380.

Wilco
DE LUXE

Eksklusieve damesmode
chic gekleed - jong sportief

J.M. Willems – Limbrichterstraat 17 – 6131 EA Sittard

Moderne Snackbar-Friture
„DE OUDE HEI”
Oude Heiweg 7 - Overhoven

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes
Verse saté en sjasliëk
Diverse soorten hamburgers en
Schnitzels
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
’s Maandags gesloten.



martien I. geers sittard b.v.
terreindienstwerk
specialistisch hijswerk

martien I. geers
grond- en kabelwerken b.v.

6136 EG sittard, overhoven 68

tel. 04490-19331

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 04490-28099

OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur

MH M.J. HAMERS ^B/_V

NUSTERWEG 69
6136 KT SITTARD
TELEFOON 04490-17247

– APPARATENBOUW
– PLAATWERK
– KUNSTSTOF-INDUSTRIE
– MACHINE-REPARATIE

Tevens toelevering op maat van
*buis-, plaat- en
stafmateriaal in staal,
roestvrijstaal, aluminium en
kunststoffen.*

SPAR

VOOR AL UW LEVENSMIDDELEN
EN POSTZAKEN NATUURLIJK !

—
maar
nu
ook
—

■ TIJDSCHRIFTEN
■ WIJ VERZORGEN
UW FRUITSCHALEN EN
LEVENSMIDDELENPAKKETTEN
van 7,50 tot 150,-

—
overhoven
—

In gesprek met...

Prins Franko Tummers van Overhoven en Prinses Carolina

De kerstballen zijn nog maar net opgeborgen of het – ALAAF – begint alweer te klinken.

We moeten ons in zeer korte tijd helemaal omschakelen. En om in de stemming te komen, wie kunnen we dan beter uitnodigen voor een gesprekje dan onze kersverse nieuwe Prins Franko I en zijn charmante Prinses Carolina. Het huis in de Paulusstraat 32, waar Franko woont, is makkelijk te herkennen aan de leuke versiering die de buurtbewoners hebben aangebracht.

Het enthousiasme waarmee Franko, Caroline en zijn familie beginnen te vertellen werkt echt aanstekelijk.

Maar laten we Franko en Caroline eerst even aan u voorstellen.

Franko is 19 jaar en zit op de MDS (Middelbare Detailhandelschool) te Heerlen.

Hij heeft als extra vak vervoer gekozen.

Met een beetje geluk hoopt hij in deze richting zijn toekomst op te kunnen bouwen.

Zijn grootste wens is echter een eigen bedrijf te beginnen.

In zijn vrije tijd is Franko lid van het Overhovense Zaat Hermenieke met de originele naam 'Alles wènt'.

Hij neemt de trompet voor zijn rekening. 'Het is een leuke club en we hebben samen veel plezier.'

Buiten het carnavalsseizoen hebben we de eer om voor onze Sittardse voetbalclub Fortuna als huisorkest te mogen spelen.

Daarbij speelt Franko ook nog in de drumband van St. Joep. Dus onze Prins is ook nog een muzikaal talent.



Carolina gaat nog 2 dagen per week naar school – KMBO – (Kort Middelbaar Beroepsonderwijs afd. OVDB verzorgende sector). De overige 3 loopt ze stage bij het kinderdagverblijf Ploem te Sittard.

Zij hoopt haar diploma in de verzorgende sector te halen en dan een baan te vinden in b.v. een peuterspeelzaal.

Tevens is zij bij het majoretten-corps van de fanfare St. Jan en volgt daarbij nog lessen om eens haar garderobe zelf te kunnen maken.

Franko hoe ben je op het idee gekomen om Prins Carnaval van Overhoven te worden?

Ik heb dat altijd al graag eens willen zijn, maar je moet natuurlijk een bepaalde leeftijd hebben. Vorig jaar maakte ik het kenbaar bij de CV de Narre.

Op de 11e van de 11e, tijdens de opening van de optochthet is de eerste aanzet gedaan.

Met Fred den Rooyen, onze vorst en mijn ouders, zijn we toen om de tafel gaan zitten.

Want er komt heel wat bij kijken.

Als dat allemaal geregeld is moet je je om te beginnen voorstellen aan de raad van 11, dit is een dag voor de uitroeping op de Gala-zitting.

Dat gebeurt in een stil café op de Selfkant.

Eerst komt mijn familie verkleed naar binnen, draagt wat voor en als laatste verschijn ik dan, de nieuwe prins.

Met een gezellig samenzijn wordt deze avond afgesloten.

Daarna komt een belangrijk punt aan de orde.

De garderobe van de prins en de prinses.

We gaan samen onze kleding uitzoeken, stoffen, patroon enz. Het wordt naar onze wens gemaakt en ik moet zeggen dat is niet zo eenvoudig.

Het resultaat mag er dan ook wel zijn. Kompliment (red.).

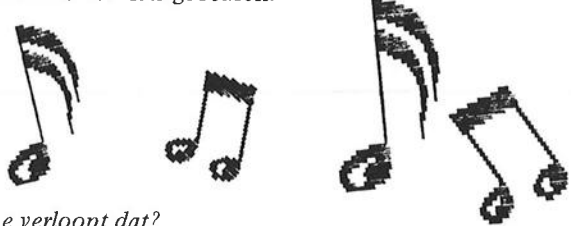
Daarna is het even stil rond het carnavalsgebeuren.

Tot zaterdag 7 januari jl. neem ik aan?

Ja, toen werden we op de zitting van de CV de Narre officieel geïnstalleerd.

Het hermenieke 'Alles wènt' en de Narre hebben er voor mij en Caroline een geweldige avond van gemaakt.

Het hermenieke 'Alles wènt' verzorgde de entourage en de Narre het officiële gebeuren.



Hoe verloopt dat?

De hofdames hangen de medailles en de cape om en zetten de muts op. De vorst overhandigt dan de prins de scepter van het Narrerijk.

Mijn taak is het dan om de prinses te kronen en de daarbij behorende bloemen aan te geven.

Geeft de prinses jou ook iets als teken van jouw installatie?

Antwoord van Caroline: een kusje!!

Dan volgt het voorlezen van de prinsenproclamatie met de daarbij behorende 11 regels van het carnaval.

Regel 11 mag je naar eigen keuze invullen.

Wat heb je daarvan gemaakt?

Mijn motto voor carnaval 1989 is:

'Sjnap uch ongerein in den erm, dan blief Euverhaove mit de vastelaovend werm.'

Hoe ziet jullie programma eruit?

We zijn zondag 8 januari jl. als officieel prinsenpaar naar de nieuwjaarsreceptie in café Kerkzicht geweest.

Dan volgen nog meer recepties, zoals zondag 15 januari ter gelegenheid van onze installatie aangeboden door CV de Narre. Alle uitnodigingen betreffende carnavalistische evenementen als prinsenpaar bijwonen, in de wijk, maar ook daarbuiten.

Dan carnavalszondag de optocht in de stad. 's Maandags de optocht in onze wijk met aansluitend de middag in 'Oos Kaar'. Ter afsluiting van het hele festijn dinsdag om 24.00 uur 'De Nar' begraven.

Franko vat zijn taak heel serieus op.

Tijdens dit gesprekje kwam wel heel sterk tot uiting dat het een echte 'Euverhaovense sjnaak' is.

Zijn motto in de proclamatie bewijst dit ook wel.

Naar mijn bescheiden mening is deze keuze om hem als prins te kiezen terecht gemaakt.

Zijn spontaniteit en enthousiasme zijn in staat om zelfs de 'carnavaliest langs de kant' op de been te krijgen.

Wij wensen Franko, Carolina en het hele 'Narrerijk' een gezellige carnaval 1989.

Langs deze weg willen Franko en Carolina 'Alles Wènt' bedanken voor de prachtige act waarmee ze hen presenteerden op de Gala-zitting.

Ook een woord van dank aan de buurt voor de versiering en het meedoen op genoemde zitting.

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn
nu eenmaal bijna onbeperkt en in-
dien u zelf uw origineel wilt typen
of tekenen, wordt uw offsetwerk
nog voordeliger.

GEBORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN

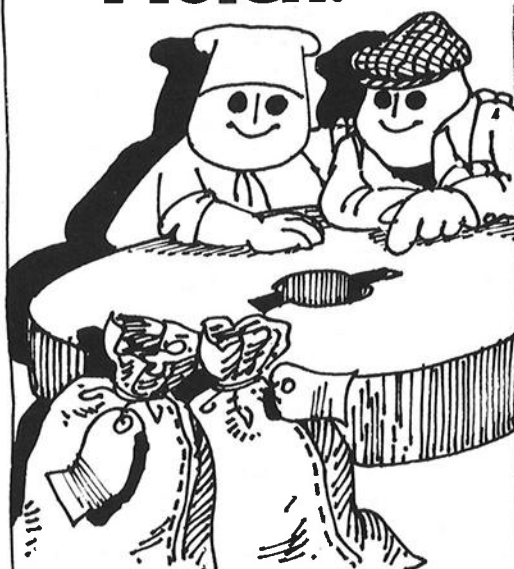
LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

Bruin·van·de· Molen:



Stééngoed!

Brood- en banketbakkerij

H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



SLAGERIJ SCHMEITS

Oude heiweg 3
OVERHOVEN
tel. 04490 - 13196
Slager R.SWIATALSKI



ROUSSEAU

Een begrip in
KERSENBONBONS met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie ROUSSEAU
Abraham Kuypersstraat 2 - 6136 DE SITTARD - Telefoon: 04490-1.92.82

Meubelstoffeerderij Henk Vorstermans

Voor het betere stoffeerwerk.

Bankstelkussens

in alle maten - kwaliteiten en prijsklassen
Keuze uit méér dan 500 stoffen (ook leder)

Natuurlijk ook uw adres voor:
Bankstellen - Eetkamers - Fauteuils
Boot- en Caravankussens

Bel nu voor een afspraak
Wij geven goed advies en vrijblijvende offerte

Tel. 04490-18461, ook 's avonds
Cortenbachstraat 30 - 6136 CH Sittard